

LFR71862SBC

CS Návod k použití | **Pračka**

2

SK Návod na používanie | **Práčka**

35



Vítá vás AEG! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Usilujeme o trvalou udržitelnost a proto omezuje papírové materiály a poskytujeme celé uživatelské příručky online. Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese aeg.com/manuals



Rady ohledně používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na adrese aeg.com/support



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič na aeg.com/shop

Změny vyhrazeny.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	4
3. POPIS VÝROBKU.....	6
4. TECHNICKÉ INFORMACE.....	7
5. INSTALACE.....	7
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	11
7. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	13
8. PROGRAMY.....	15
9. NASTAVENÍ.....	19
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	20
11. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	23
12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	28
13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM.....	30
14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	34

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi

instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.

- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní domácího prádla určeného k praní v pračce.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Maximální náplň spotřebiče je 8 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.

- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumicí vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C

nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.

- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnaný. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokřímá rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.

- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.
- Po každém použití spotřebiče zavřete vodovodní kohoutek.

2.4 Použití

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Může dojít k poškození pryžových částí spotřebiče. Takové tkaniny předepte v ruce, než je vložíte do spotřebiče.
- Nepoužívejte prací parfémy, abyste předešli riziku poškození plastových a pryžových částí spotřebiče.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic,

ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.

- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci

informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace

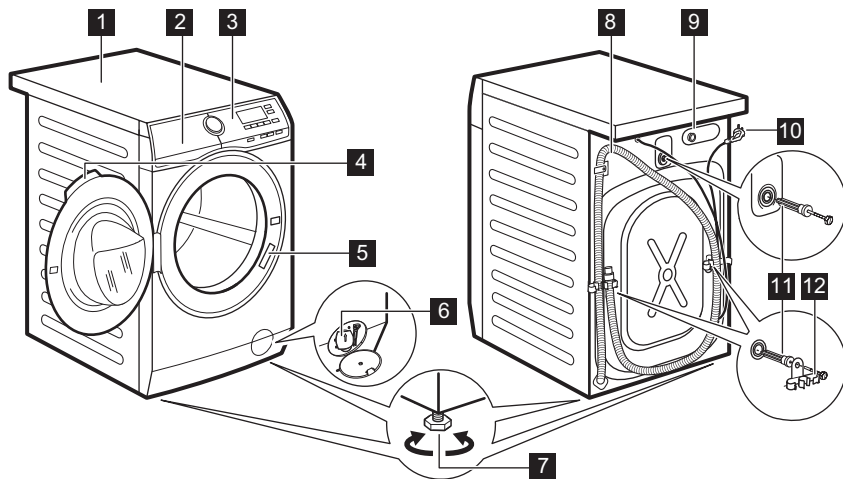
! VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Přehled spotřebiče



- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač pracího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dveří

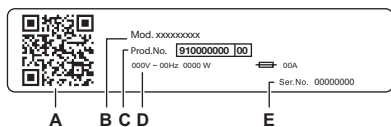
- 5 Typový štítek
- 6 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče
- 8 Vypouštěcí hadice

9 Připojení přívodní hadice

10 Napájecí kabel

11 Převravné šrouby

12 Držák hadice



Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace:

- A. QR kód
- B. Název modelu
- C. Číslo výrobku
- D. Elektrické parametry
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotřebiči, zaregistrujte ho a využijte na maximum.

- Získejte přístup k údajům o spotřebiči, dokumentaci a článkům o tom, jak používat ty nejlepší funkce (Uživatelská příručka je k dispozici také na aeg.com/manuals)
- Získejte rady ohledně používání, řešení problémů, informace o servisu a opravách (k dispozici také na aeg.com/support)
- Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič (k dispozici také na aeg.com/shop)

4. TECHNICKÉ INFORMACE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59,6 cm / 84,7 cm / 60,2 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 1900 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální náplň	Bavlna	8 kg

1) Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

5. INSTALACE

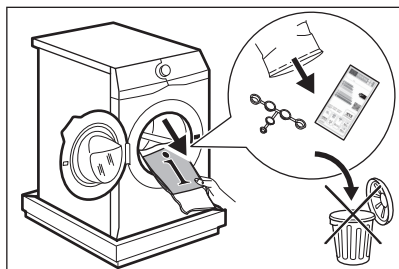


VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

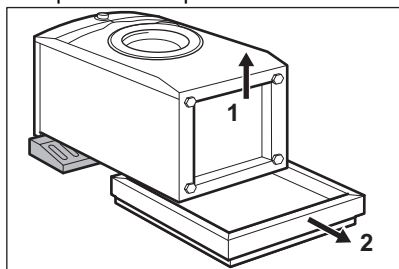
5.1 Vybalení

1. Otevřete dvířka spotřebiče. Vyjměte všechny předměty z bubnu.



Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.

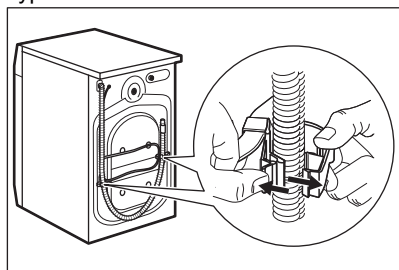
2. Na podlahu za spotřebič položte obalový materiál a spotřebič opatrně překlňte na zadní stranu. Odstraňte ochranu ze spodní části spotřebiče.



POZOR!

Pračku nepokládejte na její přední část.

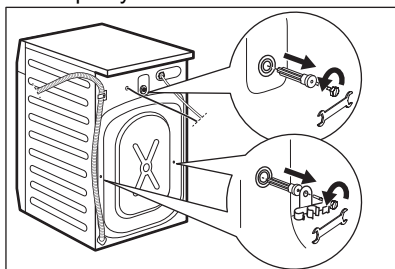
3. Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



VAROVÁNÍ!

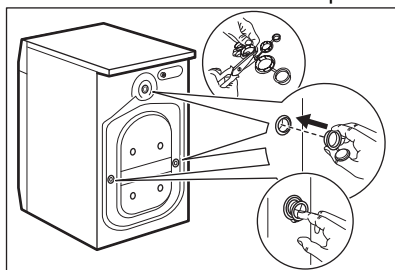
Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.

4. Klíčem přiloženým ke spotřebiči vyšroubujte tři šrouby. Vytáhněte plastové rozpěrky.



Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

5. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



5.2 Informace k instalaci

Umístění a vyrovnaní

Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

1. Spotřebič instalujte na tvrdou rovnou podlahu. Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku a zda pod spotřebičem cirkuluje vzduch.
2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte. Všechny nožičky musí stát pevně na podlaze.

VAROVÁNÍ!

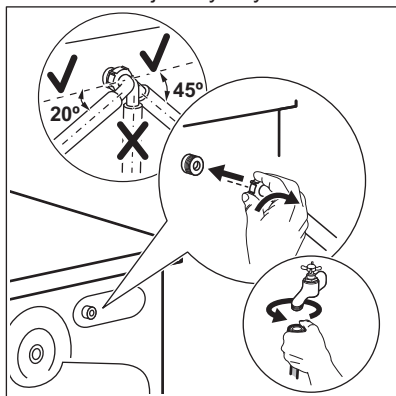
Spotřebič nevyrovnávejte vložním kartonu, dřeva nebo obdobných materiálů pod nožičky spotřebiče.

Přívodní hadice

POZOR!

Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a že na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně informací o výměně přívodní hadice.

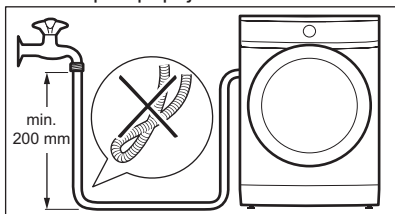
1. V případě potřeby připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče. Obvykle je nainstalována již z výroby.



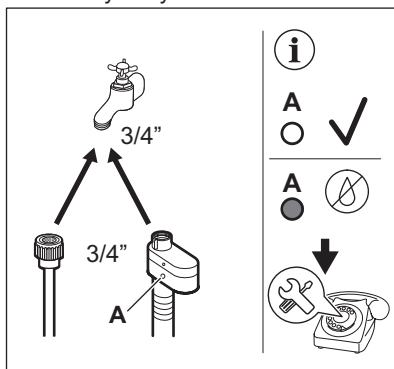
2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku. Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".

VAROVÁNÍ!

Chcete-li snížit boční sílu, udržujte minimální přímý úsek hadice o délce 200 mm pod připojením kohoutku.



5. Některé modely mohou obsahovat přívodní hadici se zařízením na zastavení přívodu vody. To zabraňuje jakýmkoli únikům z hadice způsobeným jejím přirozeným stárnutím. V části okna se zobrazuje tato porucha. **A** Pokud k tomu dojde, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko, které vám poskytne informace ohledně výměny hadice.



VAROVÁNÍ!

Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.



Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě zájmu o koupi prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou. Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

Zaveďte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.

Bez plastového kolena, k přípojce sifonu - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou.

Na vypouštěcí hadici lze vytvořit ohyb ve tvaru U a založit ji kolem plastového kolena.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

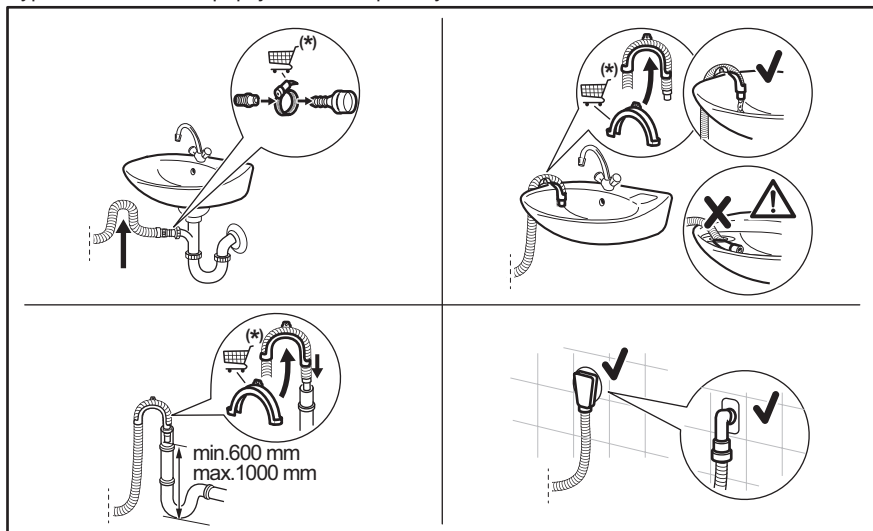


Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče. Nakupujte příslušenství od autorizovaného dodavatele.

Ke stoupacímu potrubí s průduchem – Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního nebo stoupacího potrubí.



Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.



(*) Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

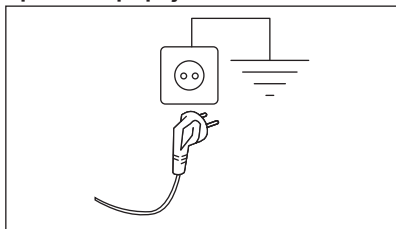
5.3 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Zkontrolujte, zda vaše domácí elektroinstalace zvládne maximální požadovanou zátěž, a to i s ohledem na případné další využívané spotřebiče.

Spotřebič připojte k uzemněné zásuvce.



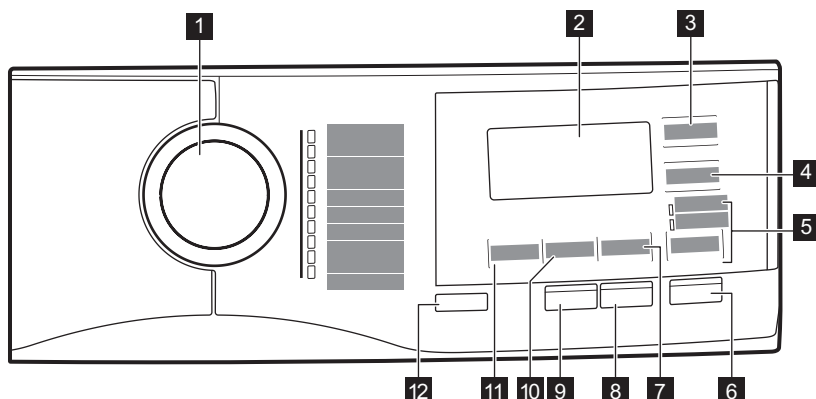
Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, nedodržuje výše uvedené bezpečnostní pokyny.

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacího panelu



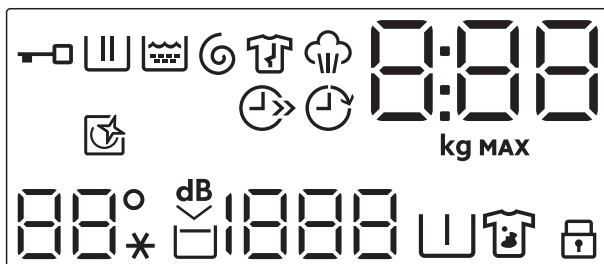
- 1 Volič programu
- 2 Displej
- 3 Úspora času dotykové tlačítko
- 4 Odložený start dotykové tlačítko
- 5 Volba dotykové tlačítko přeskočení

- Pouze máchání funkce
- Odštěďování/Vypouštění funkce
- 6 Start/Pauza dotykové tlačítko
- 7 Skvrny/Předpírka dotykové tlačítko přeskočení

- 8 Pára plus dotykové tlačítko
 9 Extra máchání dotykové tlačítko
 10 Odstřed. snížení rychlosti odstředování

- 11 Teplota dotykové tlačítko
 12 Zap./Vyp. Tlačítko

6.2 Displej



	Ukazatel zablokování dvířek.
	Kontrolka fáze praní. Bliká během fáze předpírky a praní.
	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel fáze proti zmačkání. Další podrobnosti najdete v odstavci Pára plus.
	Ukazatel parní fáze.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: - Délku programu (např. 2:40). - Čas odkladu (např. 30' nebo 2h). - Konec cyklu (U). - Výstražný kód (E20). - Ukazatel celkových provozních hodin spotřebiče. Další podrobnosti naleznete v části „Počítadlo provozních hodin“ v odstavci „Nastavení“.
 MAX	Ukazatel kg bliká během odhadování hmotnosti prádla. Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.

	Ukazatel úspory času.
	Ukazatel odloženého startu.
	Ukazatel čištění bubnu. Další podrobnosti naleznete v části „Čištění bubnu“ v odstavci „Čištění a údržba“.
 --*	Oblast teploty: Ukazatel teploty Ukazatel studené vody
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel zastavení máchání.
 -- --	Oblast odstředování: Ukazatel rychlosti odstředování Ukazatel funkce Bez odstředování. Fáze odstředování je vypnutá.
	Ukazatel předpírky.
	Ukazatel skvrn.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.

7. VOLIČ A TLAČÍTKA

7.1 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu v některých případech automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, může být nutné zapnout spotřebič znovu.



Výchozí zvolený program při zapnutí spotřebiče je vždy program Eco 40-60.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

7.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracovními programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracovními programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

7.3 Teplota

Po zvolení pracovního programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele ✖ a — —, spotřebič neohřívá vodu.

7.4 Odstřed.

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví výchozí rychlost odstředování.

Opakované stisknutí tohoto tlačítka:

- **snížení rychlosti odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Aktivujte možnost Zastavení máchání.** Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

- **Zapněte funkci Extra tichý.** Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny.

U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu přibližně po 18 hodinách.

7.5 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny** Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory .
Odstraňovač skvrn bude přidán v příslušné fázi pracího programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka**

Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C.
Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, zejména pokud obsahuje písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tato funkce může prodloužit délku programu.



Tyto dvě funkce nelze nastavit společně.

7.6 Volba

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:

- **Přeskočení prací fáze - Pouze máchání funkce**

Spotřebič provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění zvoleného programu. Když je tato funkce nastavena, prací fáze se neprovede.

- **Odstředování/Vypouštění funkce**

Spotřebič provede pouze konečnou odstředovací nebo vypouštěcí fázi zvoleného programu. Výběrem funkce Bez odstředění – – pomocí tlačítka Odstřed. lze nakonfigurovat cyklus vypouštění.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

7.7 Extra máchání

Pomocí této funkce můžete přidat několik máchání podle zvoleného pracího programu.

Tuto funkci použijte u lidí trpících alergiemi na zbytek pracích prostředků a osob s citlivou pokožkou.



Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se příslušná kontrolka.

7.8 Pára plus

Tato funkce přidává parní fázi následovanou krátkou fází proti zmačkání na konci pracího programu. Parní fáze snižuje zmačkání tkaniny a usnadňuje žehlení.

Buben provádí plynulé pohyby po dobu cca 30 minut. Délka fáze napařování se mění podle volby. Když je zvolena možnost S párou, program končí fází proti zmačkání, během které se buben občas otočí, aby se zabránilo zmačkání. Na displeji se zobrazí , kontrolka  je trvale zobrazená a ukazatel  začne blikat. Tlačítko Start/Pauza rovně svítí. Na konci fáze proti zmačkání se buben zcela zastaví, ukazatel zhasne a dvířka se odemknou. Uživatel může fázi proti zmačkání kdykoli přerušit následujícím způsobem:

- stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund pro zapnutí nebo vypnutí spotřebiče;
- otočením ovladače do jiné polohy.



Když je nastavena funkce, na displeji se zobrazí maximální náplň 2 kg a délka programu se odpovídajícím způsobem upraví. Malá náplň prádla pomáhá s dosažením lepších výsledků.

7.9 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .



Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku programu Pára plus.

7.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v

krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

7.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

8. PROGRAMY

8.1 Tabulka programů

Prací programy

Program	Popis programu
Smíšené prádlo 69min	Bavlna a směšové syntetické tkaniny. Ideální pro krátké praní denní náplně prádla, lepsi péči o prádlo a dobré praní již při 30 °C.
Eco 40-60	Program s nízkou spotřebou energie pro bavlnu. Snižuje teplotu a prodlužuje dobu praní, aby bylo prádlo kvalitně vypráno.
Bavlna	Bílá a barevné bavlněné tkaniny. Ideální pro normálně i velmi zašpiněné prádlo.
Syntetika	Prádlo ze syntetických nebo směšových tkanin. Normálně zašpiněné.
Jemné prádlo	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směšové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně zašpiněné.
Vlna  	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě. 1)
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Pára  	Bavlněné, syntetické a směšové prádlo. Speciální napařovací program bez nutnosti praní, který lze použít k přípravě usušeného prádla pro žehlení nebo osvěžení jednou nošených oděvů. Tento program redukuje zmačkání, pachy a uvolňuje vlákna. Nepoužívejte žádný prací prostředek. Po dokončení programu rychle vyjměte prádlo z bubny. 2) V případě potřeby odstraňte skvrny omytím nebo místně odstraňovačem skvrn. Parní program neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto druhů prádla: • Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky. • Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.

Program	Popis programu
---------	----------------

Outdoor 



Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.

Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šustákové bundy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací. Doporučená náplň prádla je 2 kg.

Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně:

- Nasypte/nalijte prací prostředek do přihrádky .
- Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do přihrádky pro aviváž .
- Snižte náplň prádla na 1 kg.



Obnovení vodoodpudivých vlastností můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).

Hygiena 

Bílé bavlněné prádlo. Tento vysoce výkonný prací program v kombinaci s parní párou odstraní více než 99,99 % bakterií a virů. **3)** udržuje teplotu nad 60 °C po celou dobu prací fáze; s dodatečným účinkem na vlákna díky parní fázi, vylepšená oplachovací fáze zajišťuje správné odstranění zbytků pracího prostředku a mikroorganismů. Tento program také zajišťuje odpovídající snížení množství pylů/alergenů.

1) Během tohoto cyklu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

2) Pokud nastavíte Parní program se suchým prádlem, na konci programu může být prádlo vlhké. Prádlo usušte asi 10 minut na vzduchu. Tento program neodstraňuje obzvláště intenzivní zápach.

3) Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, kandidové albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swissatest Testmaterialien AG v roce 2021 (zkušební zpráva č. 202120117).

Teplota programu, maximální rychlost odstředování a maximální náplň

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla
Smíšené prádlo 69min	30 °C 60–30 °C	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	5 kg
Eco 40-60 1)	2)	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	8 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	8 kg
Syntetika	30 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	3 kg

Program	Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstřed'ování Rozsah otáček odstře- dění	Maximální množství prádla
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2 kg
Vlna  	40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40–30 °C	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	3 kg
Pára  	-	-	1 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2 kg
Hygiena  	60 °C	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	8 kg

1) Na základě nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Teplota tohoto programu není viditelná a zobrazená, je nastavena automaticky.

Kompatibilita funkcí s programy

	PROGRAM	Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna 	20 min. - 3 kg	Pára  	Outdoor 	Hygiena 
FUNKCE											
Odstřed.		■	■	■	■	■	■	■		■	■
		■	■	■	■	■	■			■	■
				■	■	■					
				■	■						■
Skvrny 1)											

FUNKCE	PROGRAM Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna	20 min. - 3 kg	Pára	Outdoor	Hygiena
 Předpírka			■	■						■
Pouze máchání	■		■	■	■	■	■		■	■
Odstřeďování/Vypouštění	■		■	■	■	■	■		■	■
Extra máchání	■		■	■	■				■	■
Pára plus ¹⁾			■	■						■
Úspora času ²⁾			■	■	■			■		
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

2) Pokud nastavíte nejkratší délku trvání programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prá- dlo	Speciální
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prá- dlo	Speciální
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiena 	▲	▲	--	--	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

8.2 programy Pára

Programy Pára lze použít ke snížení záhybů a pachů na oděvech (jako je bavlna, syntetika, směsové tkaniny, včetně jemného prádla), které je třeba jen krátce osvěžit a vyhnout se tak praní.

Vlákna tkaniny se uvolní a následné žehlení je naprosto bezproblémové. Po dokončení cyklu prádlo co nejdříve vyjměte z bubny.

Délku cyklu programu lze zkrátit na 15 minut pomocí funkce Úspora času .

NENASTAVUJTE tento režim u následujících typů položek:

- Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky.
- Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.



Nepoužívejte žádný prací prostředek! Programy Pára neodstraňují obzvláště intenzivní zápach a neprovádějí žádný hygienický cyklus. Po ošetření párou může být prádlo vlhké. Prádlo na několik minut pověste.

8.3 Woolmark Premium Wool Care – Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky testovala schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M2103

9. NASTAVENÍ

9.1 Dětská bezp. pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Chcete-li tuto funkci **zapnout nebo vypnout**, stiskněte a podržte tlačítko

Skvrny/Předpírka, dokud se ukazatel  **nezobrazí nebo nezmizí** na displeji. Tuto funkci můžete zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza: všechna tlačítka i volič programů jsou vypnuté (kromě tlačítka Zap./Vyp.).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza: spotřebič nelze spustit.

Spotřebič si pamatuje volbu této funkce i po vypnutí.

9.2 Zvuková signalizace

Chcete-li vypnout zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na tři sekundy tlačítka Skvrny/Předpírka a Pára plus.



V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje.

9.3 Počítadlo provozních hodin

Je možné zobrazit celkovou dobu provozu spotřebiče v hodinách, počínaje prvním zapnutím. Tato hodnota spočítá provozní dobu programů (nezahrnuje pauzy, čas odloženého startu). Chcete-li tuto hodnotu zobrazit, postupujte následovně:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
2. Otočte voličem programu na první program.
3. Stiskněte a na několik sekund podržte Skvrny/Předpírka tlačítka Pára plus a (do 10 sekund po zapnutí). Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
4. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí celkový počet hodin provozu spotřebiče.

Např. v případě 1276 hodin se na displeji zobrazí na 2 sekundy text Hr, na 2 sekundy číslo 12 (tisíce a stovky) a číslo 76 (desítky a jednotky).



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

9.4 Resetovat na tovární nastavení

Tato funkce umožňuje obnovit výchozí tovární nastavení. Tuto funkci **zapnete** následujícím postupem:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
2. Otočte voličem programu na třetí program.
3. Stiskněte a na několik sekund podržte Skvrny/Předpírka tlačítka Pára plus a (do 10 sekund po zapnutí). Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
4. Na displeji se zobrazí – – – asi 5 sekund.



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stiskněte Zap./Vyp. na několik sekund zapnete spotřebič.

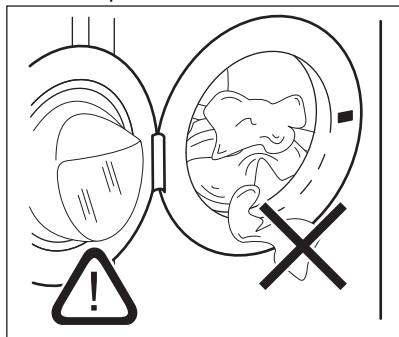
Zazní krátký zvukový signál. Spotřebič automaticky nabídne výchozí program. Rozsvítí se příslušný ukazatel.

Na displeji se zobrazí výchozí program, délka cyklu Eco 40-60,, maximální náplň, výchozí rychlost odštěďování a ukazatele fází daného programu.

10.2 Vkládání prádla

- Otevřete dvířka spotřebiče.

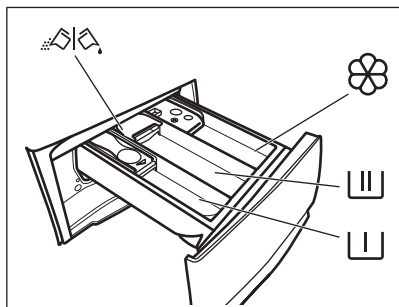
- Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
- Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Nevkládáte do bubnu příliš mnoho prádla.
- Dvířka pevně zavřete.



⚠ POZOR!

- Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.
- Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem nebo používání parfémů by mohlo poškodit pryžové součásti spotřebiče.

10.3 Plnění pracího prostředku a přísad



Příhrádka pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.



Komora pro fázi praní.



Příhrádka na tekuté přísady (aviváž, škrob).

MAX

Značka maximálního množství pro tekuté přísady.



Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.



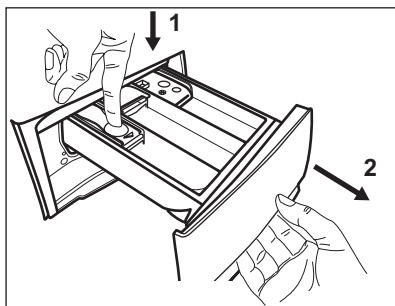
Vždy se řiďte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.



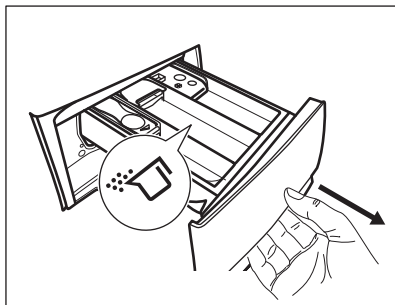
V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

10.4 Zkontrolujte polohu klapky pracího prostředku

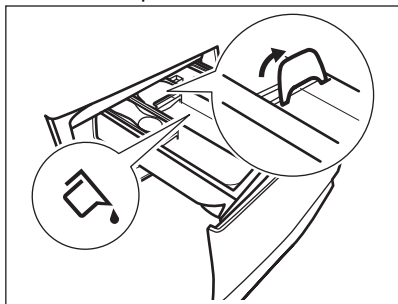
1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.



2. Stiskněte páčku dolů a vyjměte dávkovač.
3. Chcete-li použít práškový prací prostředek, otočte klapku směrem nahoru.

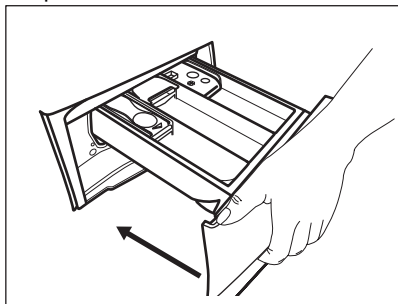


4. Chcete-li použít tekutý prací prostředek, otočte klapku směrem dolů.



S klapkou **DOLE**:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
 - Nepřekračujte dávku tekutého pracího prostředku uvedenou na klapce.
 - Nenastavujte fázi předpírky.
 - Nenastavujte funkci odloženého startu.
5. Odměřte prací prostředek a aviváž.
6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.



Ujistěte se, že klapka neblokuje zavírání zásuvky.

10.5 Nastavení programu

1. Otočením voliče programu vyberte požadovaný prací program. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Výchozí program navržený při zapnutí spotřebiče je Eco 40-60. K tomuto programu se vztahují údaje na energetickém štítku. Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká.

Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, výchozí rychlost odstředování, ukazatele prací fáze

(když jsou dostupné) a informační délka programu.

2. Chcete-li změnit teplotu nebo rychlost odstředování, stiskněte příslušná tlačítka.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změni odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

10.6 Další informace o každodenním používání

Detekce náplně ProSense

Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund, během této doby bliká kontrolka. Po ukončení detekce náplně přestane kontrolka blikat. **V případě přetížení bubnu** na displeji

blíká kontrolka **MAX**. Je možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo. Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se přesto spustí. Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami. ProSense Technology není k dispozici u programů s krátkými cykly.

Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program. Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje. Program se spustí a dvířka se zablokuje. Na displeji se zobrazí ukazatel .

Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně se dotkněte tlačítka Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Dvířka spotřebiče se zablokuje a spustí se odpočet do odloženého startu. Program se spustí automaticky, když se dokončí odpočet.

Přerušení programu a změna funkcí.

1. Při spuštěném programu můžete změnit pouze určité funkce. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.

3. Znovu stiskněte Start/Pauza. Prací program bude pokračovat.

Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič

2. Nyní můžete nastavit nový mycí program. Stisknutím tlačítka spotřebič opět zapnete.

Otevření dvířek – přidávání oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.

3. Zavřete dvířka a znovu stiskněte Start/Pauza. Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

Konec programu

1. Spotřebič se automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

2. Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.

3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypnete spotřebič. Nechte dvířka a zásuvku

dávkaovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Vypouštění vody po dokončení cyklu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, je nutné ji vypustit, aby bylo možné otevřít dvířka.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza.

- Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.

- Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.

2. Stisknutím tlačítka Odstřed'. snížíte rychlost odstřeďování navrhanou spotřebičem. Když je program dokončen a kontrolka  zablokování dvířek zhasne, můžete dvířka otevřít.

3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypnete spotřebič.

Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkaovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kame- ne	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsně- ní	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkaovače pra- cího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouště- cího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

11.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

11.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoliv drsné prostředky.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

11.4 Odstraňování vod. kamene



Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody (a občas je odvápnit).

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

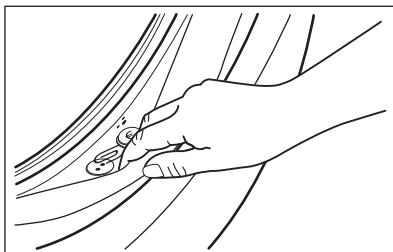
11.5 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Údržbové praní provádějte pravidelně. Proveďte následující:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou nebo použijte program Machine clean, je-li k dispozici. Přidejte do prázdného bubnu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

11.6 Těsnění dvířek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

11.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny.

V bubnu se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálních přípravků na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
Při čištění bubnu nepoužívejte odstraňovače vodního kamene na bázi kyseliny, drsné čisticí prostředky obsahující chlor nebo železné či ocelové drátěnky.

Pro důkladné vyčištění:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program Machine clean. Další podrobnosti najdete v tabulce pracích programů.
3. Do prázdného bubnu přidejte malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.

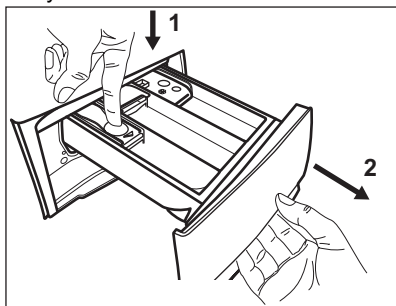


Občas se může na konci programu na displeji zobrazit ikona : jedná se o doporučení provést „čištění bubnu“. Jakmile je čištění bubnu dokončeno, ikona se přestane zobrazovat.

11.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

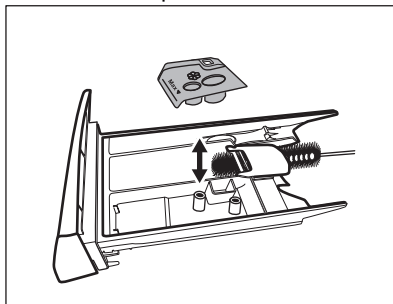
Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísni v zásuvce pracího prostředku, provádějte každé dva měsíce následující postup čištění, jak je vysvětleno na následujících obrázcích:

1. Otevřete zásuvku. Zatláchte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.

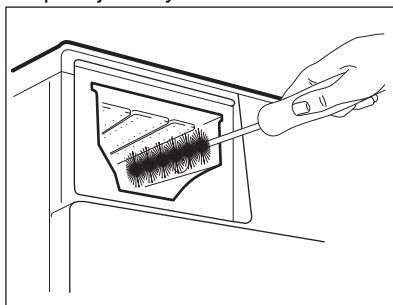


2. Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění, a vypláchněte ji

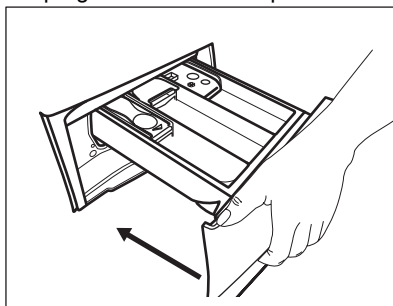
pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili jakékoliv stopy nahromaděného pracího prostředku. Po vyčištění vraťte horní část zpět na místo.



3. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



11.9 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Filtr vypouštěcího čerpadla vyčistěte, pokud:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Buben se neotáčí.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

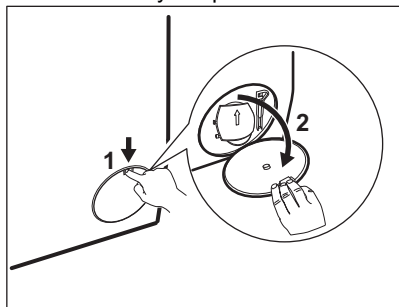
VAROVÁNÍ!

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Nevýjímajte filtr za provozu spotřebiče.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

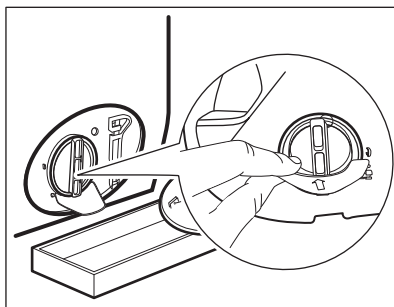
K vyčištění čerpadla postupujte následovně:

Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

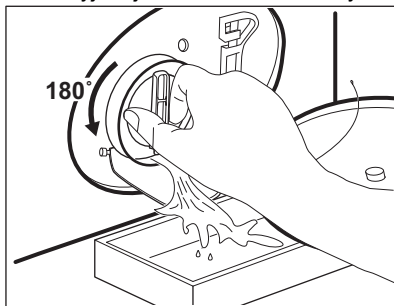
1. Otevřete kryt čerpadla.



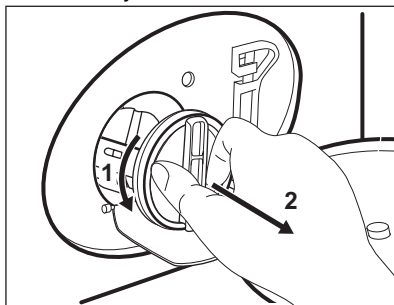
2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytili vytékající vodu.
3. Otevřete žlábek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.



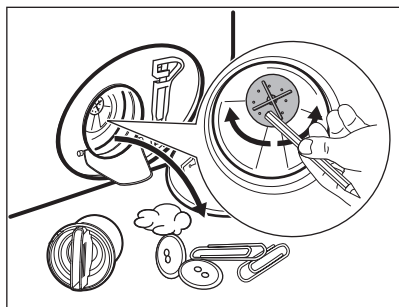
4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjímajte ho. Nechte vodu vytéct.



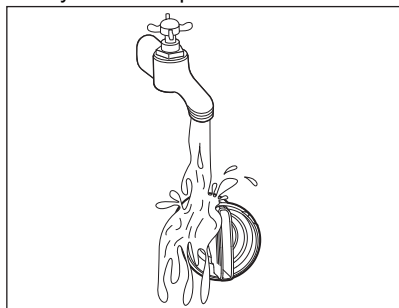
5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nepřestane vytékat voda.
7. Vyjměte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



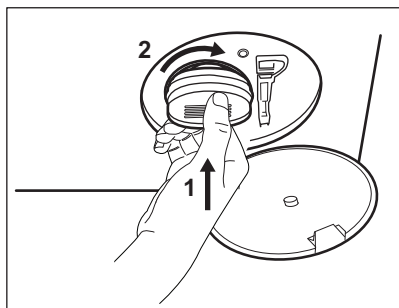
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko.



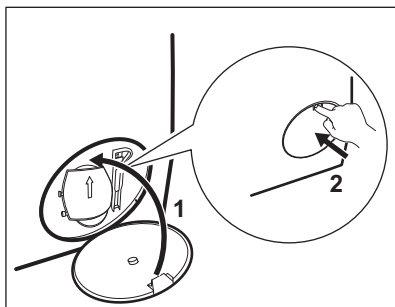
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vraťte filtr zpět do speciálních vodících drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



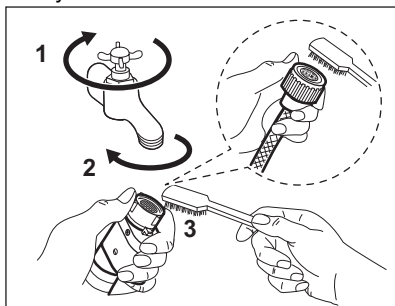
12. Zavřete kryt čerpadla.



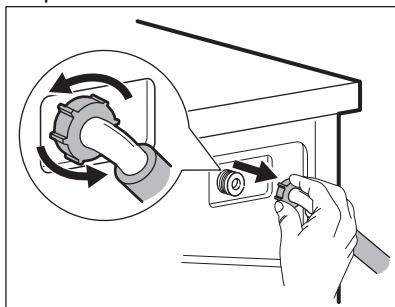
11.10 Čištění přívodní hadice a filtru ventilu

Doporučujeme dvakrát ročně čistit filtry přívodní hadice a ventilu, aby se odstranil časem usazený nános. Při čištění filtrů postupujte podle následujících obrázků:

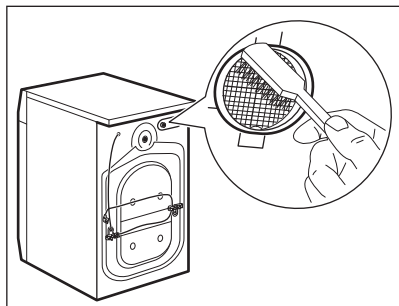
1. Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



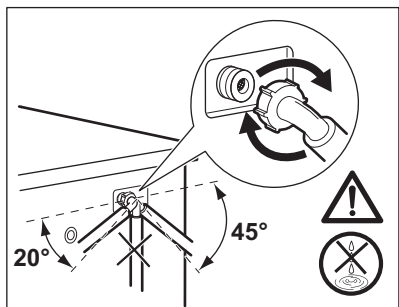
2. Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



11.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, postupujte podle pokynů v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. V případě potřeby vyčistěte čerpadlo.

11.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypustěte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

⚠ VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

12.1 Poznámka



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

12.2 Podle nařízení Komise (EU) 2019/2023 a všech nových doprovodných norem na spolupracujících trzích (*)

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Plná náplň	8	0.420	57.0	3:35	44.00	26	1551
Poloviční náplň	4	0.360	42.0	2:47	44.00	26	1551
Čtvrtinová náplň	2	0.207	27.0	2:30	45.00	23	1551

- 1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.
- 2) Maximální rychlost odstředování.

12.3 Běžné programy

 Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Bavlna ³⁾ 95 °C	8	2.80	100.0	3:25	44.00	85	1600
Bavlna 60 °C	8	1.90	95.0	3:10	44.00	55	1600
Bavlna ⁴⁾ 20 °C	8	0.35	95.0	3:00	44.00	20	1600
Syntetika 40 °C	3	0.60	60.0	2:10	35.00	40	1200
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	55.0	1:10	35.00	30	1200
Vlna 30 °C	1,5	0.25	50.0	1:10	30.00	30	1200

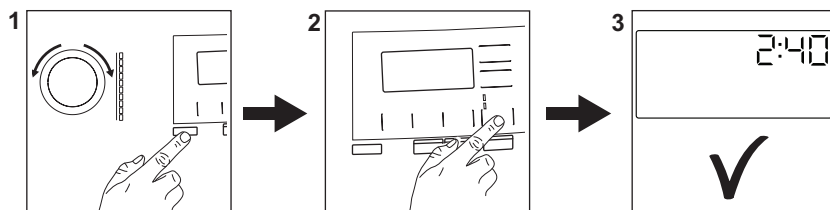
(*) Nařízení Spojeného království o ekodesignu pro energeticky významné výrobky a energetických informacích; ukrajinský dekret 834/2023; AS/NZS2040 a AS/NZS6400
Teploty a zatížení se zadávají automaticky a nemusí být viditelné u všech modelů.

- 1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.
- 2) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.
- 3) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.
- 4) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.
- 5) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0,50	0,50	4,00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM

13.1 Denní používání



- Zapojte zástrčku do zásuvky.
 - Otevřete vodovodní kohoutek.
 - Vložte prádlo.
 - Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.
1. Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** zapnete spotřebič. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.
 2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce. Chcete-li spustit program, dotkněte se tlačítka **Start/Pauza**.
 3. Spotřebič se spustí.
 - Na konci programu vyjměte prádlo.
 - Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** vypnete spotřebič.

Čištění a údržba

Plán pravidelného čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootožené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče. Předejdete tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Odstraňování vod. kame- ne	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsně- ní	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pra- cího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouště- cího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

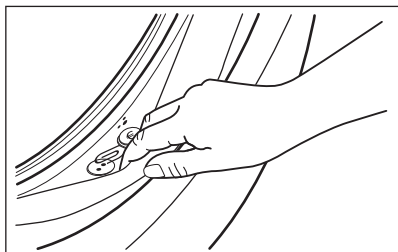
Plastové části, zejména v blízkosti zásuvky na prací prostředek, udržujte čisté, odstraňte přebytečné rozlité zbytky.

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla některá část čistit.

Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se

odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

Zkontrolujte a odstraňte (případné) předměty, které se mohou v záhybu zachytit.

Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo.

Po dokončení programu otřete vlhkým hadříkem veškeré nečistoty nebo zbytky vody za těsnění dvířek.

Odstraňování cizích předmětů

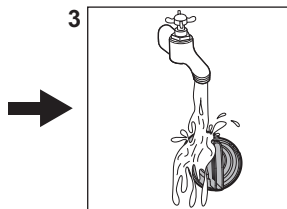
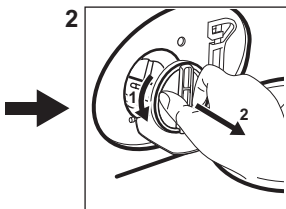
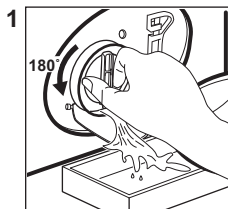


Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se zobrazí výstražný kód **E20** na displeji.



Programy

Programy	Náplň	Popis výrobku
Smíšené prádlo 69min	5 kg	Bavlněné a syntetické prádlo. Tento program zajistí dobrý výsledek praní za krátkou dobu.
Eco 40-60 1)	8 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.

Programy	Náplň	Popis výrobku
Bavlna	8 kg	Bílá a barevná bavlna.
Syntetika	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
Jemné prádlo	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
Vlna  	1,5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
20 min. - 3 kg	3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Pára  	1 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické a jemné prádlo.
Outdoor 	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Hygiena  	8 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje více než 99,99 % bakterií a virů ⁴⁾ . Zajišťuje také odpovídající snížení počtu alergenů.

Plnění spotřebiče na maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody.

¹⁾ Na základě nařízení Komise EU 2019/2023 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu. Teplota není zobrazená a viditelná, je nastavena automaticky.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

²⁾ Prací program.

³⁾ Prací program a fáze pro obnovu vodoodpudivých vlastností.

⁴⁾ Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swisstatest Testmaterialien AG v roce 2021 (testovací zpráva č. 202120117).

Suitable detergents for washing programmes

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prá- dlo	Speciální
Smíšené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prá- dlo	Speciální
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiena 	▲	▲	--	--	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

Typ a množství pracího prostředku.

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky (také tablety a jednorázové prací prostředky) pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky (také prací prostředky pro jedno použití), přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.

- Použijte méně pracího prostředku, pokud:
 - perete malou náplň prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu, ne do dávkovače pracího prostředku a dodržujte doporučení výrobce.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- masné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

13.2 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).



VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

Problém	Možné řešení
---------	--------------

E 10

Spotřebič se neplní správně vodou.

- Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.
- Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost.
- Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený.
- Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná.
- Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená.
- Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené.

E20

Spotřebič nevypouští vodu.

- Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu.
- Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná.
- Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte.
- Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená.
- Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program.
- Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.

E40

Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.

- Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.

E91

Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.

- Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte.
- Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

E40

Napájení ze sítě je nestabilní.

- Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.

EFO

Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.

- Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku

*Některé výstražné kódy se nemusí vyskytnout. Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

14. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických

spotřebičů. Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



V našej snahe o trvalú udržateľnosť znižujeme spotrebu papiera, a preto poskytujeme celé návody na obsluhu online. Získajte prístup k vášmu celému návodu na obsluhu na stránke aeg.com/manuals



Získajte rady ohľadom používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o údržbe a opravách na stránke aeg.com/support



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič si môžete zakúpiť na stránke aeg.com/shop

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	35
2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	37
3. OPIS VÝROBKU.....	39
4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE.....	40
5. INŠTALÁCIA.....	40
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	44
7. VOLIČ A TLAČIDLÁ.....	46
8. PROGRAMY.....	48
9. NASTAVENIA.....	52
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	53
11. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	56
12. HODNOTY SPOTREBY.....	62
13. STRUČNÝ NÁVOD	63
14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	68

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba

ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.

- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 8 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom

príslušenstvo vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokрыmi rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbaľovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.
- Po každom použití spotrebiča zatvorte vodovodný kohútik.

2.4 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masťou alebo inými masťnými látkami. Môže poškodiť gumené časti spotrebiča. Pred vložením bielizne do spotrebiča ju ručne predperte.
- Nepoužívajte vône do bielizne, aby ste predišli riziku poškodenia plastových a gumených častí spotrebiča.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do doby najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefy motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov,

filtrů a systémů aquastop, dosky plošných spojů, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako

ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia

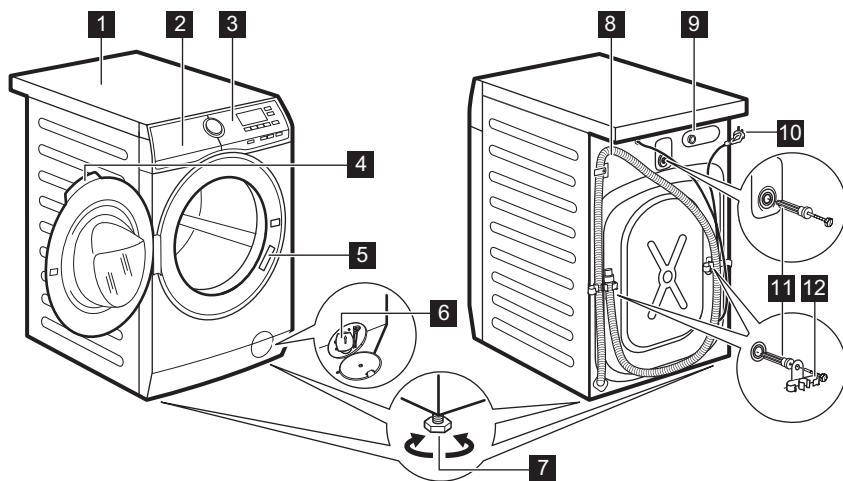
! VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Prehľad o spotrebiči



- 1 Pracovná plocha
- 2 Dávkovač pracieho prostriedku
- 3 Ovládací panel
- 4 Rukoväť dvierok

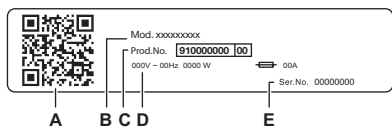
- 5 Typový štítok
- 6 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 8 Odtoková hadica

9 Prípojka prítokovej hadice

10 Napájací kábel

11 Prepravné skrutky

12 Podpora hadice



Na typovom štítku sa uvádza:

- A. QR kód,
- B. Názov modelu
- C. Číslo výrobu
- D. Elektrické parametre
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotrebiči, aby ste zaregistrovali svoj výrobok a získali z neho maximum.

- Získajte prístup k údajom o spotrebiči, dokumentácii a článkom o používaní najlepších funkcií (návod na používanie je k dispozícii aj na stránke aeg.com/manuals)
- Získajte informácie o používaní, riešení problémov, servise a opravách (dostupné aj na stránke aeg.com/support)
- Kúpte si príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely (dostupné aj na stránke aeg.com/shop)

4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59,6 cm /84,7 cm /60,2 cm
Elektrické zapojenie	Napätie	230 V
	Celkový výkon	1900 W
	Poistka	10 A
	Frekvencia	50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximálny	10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	8 kg

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

5. INŠTALÁCIA

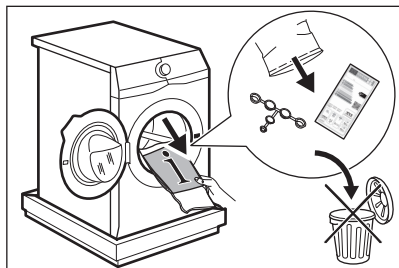


VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

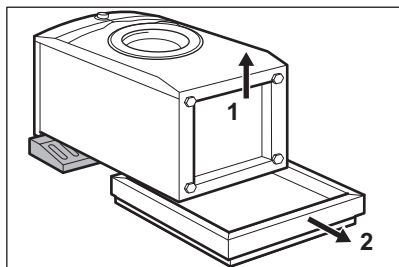
5.1 Vybalenie

1. Otvorte dvierka. Z bubna vyberte všetky predmety.



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

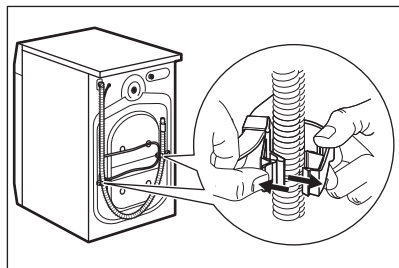
2. Baliaci prvok položte na podlahu za spotrebič a opatrne spotrebič položte na jeho zadnú stranu. Zo dna odstráňte ochranu.



UPOZORNENIE!

Práčku nekladte na jej prednú stranu.

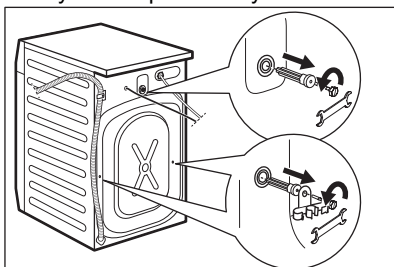
3. Spotrebič vráťte späť do vzpriamenej polohy. Vyberte napájací kábel a odtokovú hadicu z držiakov na hadice.



VAROVANIE!

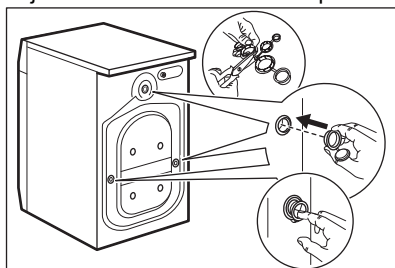
Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené testovaním práčky v továrni.

4. Kľúčom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky dodávané so spotrebičom. Vytiahnite plastové vymedzovacie vložky.



Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípad, keď budete spotrebič premiestňovať.

5. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



5.2 Informácie ohľadom inštalácie

Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Správne nastavte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.

1. Spotrebič nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu. Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných jednotiek a že je dostatočná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom.
2. Vodorovnú polohu nastavíte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek. Všetky nožičky musia stáť pevne na podlahe.

VAROVANIE!

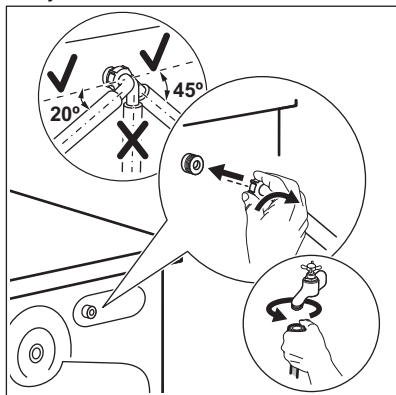
Spotrebič nevyrovnávajte do vodorovnej polohy podložením nožičiek kartónom, drevom a pod.

Prívodná hadica

UPOZORNENIE!

Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že nedochádza k únikom zo spojok. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prívodnej hadice.

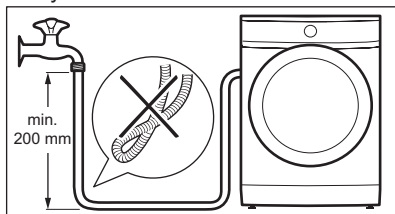
1. V prípade potreby pripojte prívodnú hadicu na vodu na zadnú stranu spotrebiča. Zvyčajne je už nainštalovaná vo výrobe.



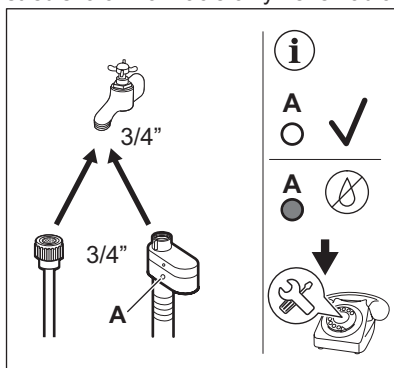
2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika. Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou a 3/4" závitom.

VAROVANIE!

Na zníženie bočnej sily zachovajte pod pripojením kohútika minimálne 200 mm rovný úsek hadice.



5. Niektoré modely môžu obsahovať prívodnú hadicu so zariadením na zastavenie vody. Zabraňuje prípadným únikom z hadice v dôsledku jej prirodzeného starnutia. Časť v okienku zobrazuje túto poruchu. **A** Ak k tomu dôjde, zatvorte vodovodný kohútik a požiadajte autorizované servisné stredisko o informácie o výmene hadice.



VAROVANIE!

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

Vypúšťanie vody

Odtoková hadica by mala viesť vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.

i

Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete kúpiť inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.

Hadicu umiestnite priamo do zabudovanej odtokovej rúrky v stene miestnosti a prichyťte ju svorkou.

Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.

Odtoková hadica sa môže ohnúť v tvare U a položiť okolo plastového držiaka. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.



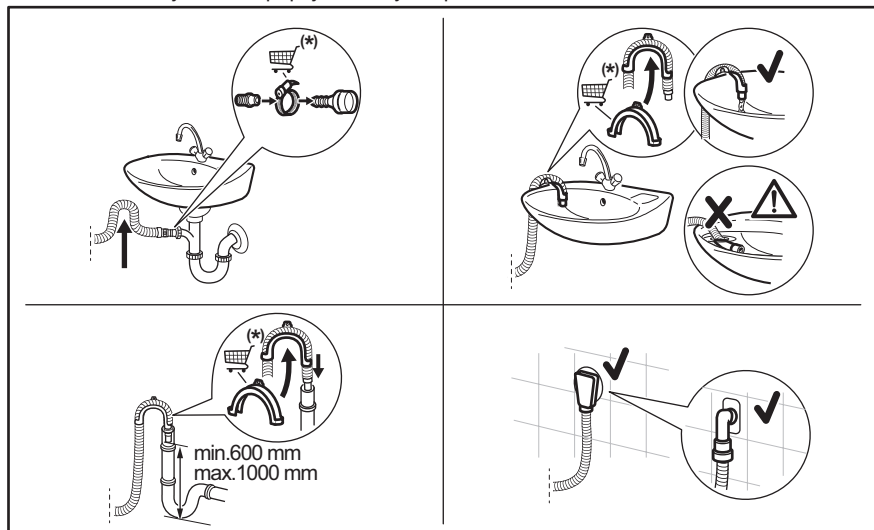
Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania spotrebiča nehýbe a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.

Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokovú hadicu priamo do odtokovej rúrky.



Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokovej rúrky (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:



(*) Vyhradujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

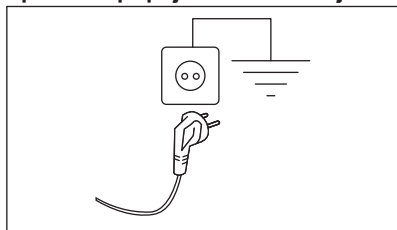
5.3 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



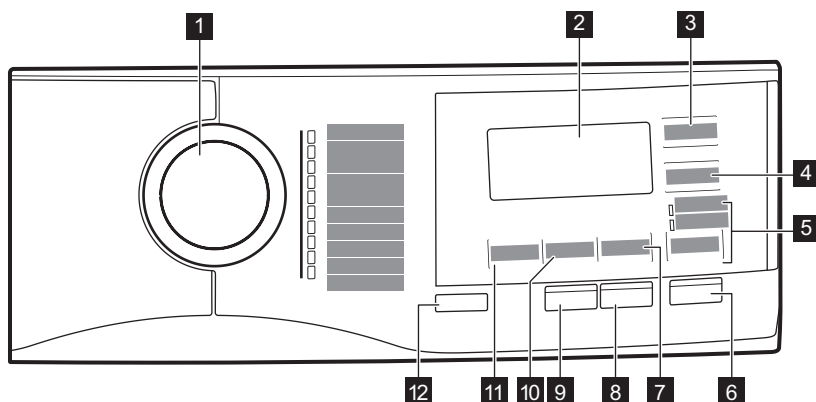
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

6. OVLÁDACÍ PANEL

6.1 Popis ovládacieho panela



1 Volič programu

2 Displej

3 Úspora času dotykové tlačidlo

4 Odložený start dotykové tlačidlo

5 Volba dotykové tlačidlo preskočenia

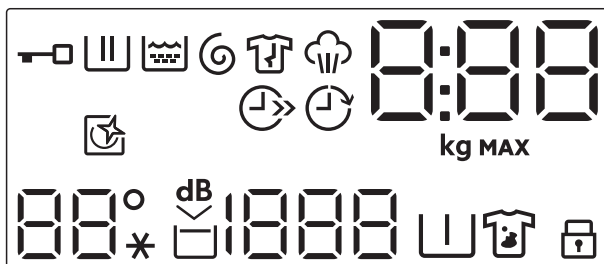
- Pouze máchání volitelná funkcia
- Odstředování/Vypouštění volitelná funkcia

6 Start/Pauza dotykové tlačidlo

- 7 Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo preskočenia
- 8 Pára plus dotykové tlačidlo
- 9 Extra máchání dotykové tlačidlo

- 10 Odstřed'. dotykové tlačidlo zníženia
- 11 Teplota dotykové tlačidlo
- 12 Zap./Vyp. tlačidlo

6.2 Displej



	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Ukazovateľ fázy odstredovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstredovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku Pára plus.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: • Trvanie programu (napr. 2:40). • Čas odkladu (napr. 30' alebo 2h). • Koniec cyklu (0). • Výstražný kód (E20). • Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Počítadlo prevádzkových hodín“ v odseku „Nastavenia“.
	Ukazovateľ kg bliká počas odhadovania množstva bielizne. Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, keď veľkosť náplne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.

	Ukazovateľ úspory času.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ čistenia bubna. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Čistenie bubna“ v odseku „Ošetrovanie a čistenie“.
	Teplotná oblasť: Indikátor teploty Ukazovateľ studenej vody
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Oblasť odstredovania: Ukazovateľ rýchlosti odstredovania Ukazovateľ funkcie Bez odstredovania. Fáza odstredovania je vypnutá.
	Ukazovateľ funkcie Predpierania.
	Ukazovateľ funkcie Škrvny.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.

7. VOLIČ A TLAČIDLÁ

7.1 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny.

Keďže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.



Predvolený program pri zapnutí spotrebiča je vždy program Eco 40-60.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

7.2 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými prácami programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a prácami programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

7.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele ✕ a – –, spotrebič nezohrieva vodu.

7.4 Odstred'.

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie rýchlosti odstred'ovania.

Opakovaným stláčaním tohto tlačidla:

- **Zníženie rýchlosti odstred'ovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosti odstred'ovania dostupné pre nastavený program.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Plákanie stop .**

Záverečné odstred'ovanie neprebehne. Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Dvierka zostanú zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa znížilo pokrčenie. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Priebežná a záverečná fáza odstred'ovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ dB .

Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

7.5 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stláčaním tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- **Skvrny**

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvrnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvrnami ošetrila odstraňovačom škvŕn.

Do priehradky  pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný v príslušnej fáze pracieho programu.



Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- **Předpírka**

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpírania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.



Tieto dve voliteľné funkcie nie je možné nastaviť súčasne.

7.6 Volba

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- **Preskočenie fázy prania – Pouze máchání volitelná funkcia**
Spotrebič vykoná iba fázu plákania, odstredovania a vypustenia vody v rámci zvoleného programu. Keď je nastavená táto voliteľná funkcia, nevykoná sa fáza prania.
- **Odstředování/Vypouštění Volitelná funkcia**
Spotrebič vykoná iba záverečné odstredovanie alebo iba vypúšťanie zvoleného programu. Výberom — — — voliteľnej funkcie Odstřed. Bez odstredovania pomocou tlačidla môžete nakonfigurovať iba cyklus vypúšťania vody.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

7.7 Extra máchání

S touto voliteľnou funkciou môžete pridať k zvolenému pracieho programu niekoľko plákaní.

Túto voliteľnú funkciu použite pre ľudí s alergiami na zvyšky pracieho prostriedku a s citlivou pokožkou.



Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Príslušný ukazovateľ sa rozsvieti.

7.8 Pára plus

Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu. Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie.

Bubon vykonáva plynulé pohyby približne 30 minút. Trvanie parnej fázy sa mení podľa voľby. Keď je nastavená voliteľná funkcia Para plus, program končí fázou proti krčeniu, počas ktorej sa bubon občas otočí, aby sa zabránilo pokrčeniu. Na displeji sa zobrazuje, že indikátor  stále svieti a indikátor  začne blikať. Tlačidlo Start/Pauza tiež svieti. Na konci fázy proti krčeniu sa bubon definitívne zastaví, rozsvieti sa ukazovateľ a odomknú sa dvierka. Používateľ môže kedykoľvek ukončiť fázu proti krčeniu:

- stlačením tlačidla Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd, aby sa spotrebič zapol alebo vypol;
- otočením otočného ovládača na voľbu programov do inej polohy.



Keď je nastavená voliteľná funkcia, na displeji sa zobrazí maximálna náplň 2 kg a čas programu sa príslušne upraví. Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

7.9 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program.

Jedným dotykom tohto tlačidla skrátime trvanie.

- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára plus.

7.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

7.11 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

8. PROGRAMY

8.1 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
Smiešané prádlo 69min	Bavlna a zmesové syntetické tkaniny. Ideálny na pranie vašej dennej náplne v krátkom čase, pre lepšiu starostlivosť o bielizeň a dobré čistenie už pri 30 °C.
Eco 40-60	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplotu a predlžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
Bavlna	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemné prádlo	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
Vlna  	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania ¹⁾
20 min. - 3 kg	Mierne znečistená alebo iba raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Pára  	Bavlnené, syntetické a zmesové materiály. Špeciálny parný cyklus bez prania, ktorý môžete použiť na prípravu oblečenia na žehlenie alebo ako osvieženie raz noseného oblečenia. Tento program zmierňuje krčenie, pachy a zjemňuje vlákna. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna²⁾ V prípade potreby odstráňte škvrny umytím alebo lokálnym čistením. Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Parný program nenastavujte pri nasledujúcich druhoch bielizne: • Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. • Bielizeň určená na chemické čistenie.

Program	Popis programu
---------	----------------

Outdoor 



Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne jej zvyšky.

Outdoorové oblečenie, technické, športové látky, nepremokavé a priedušné bundy, odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg.

Tento program sa môže použiť aj ako cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne prispôbený na ošetrovanie oblečenia s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:

- Prací prostriedok nalejte do priehradky .
- Nalejte špeciálny vodoodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž .
- Množstvo bielizne znížte na 1 kg.



Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom Sušenie Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoľuje sušenie v sušičke).

Hygiena 

Biela bavlnená bielizeň. Tento vysoko výkonný prací program v kombinácii s parou odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov³⁾ udržiava teplotu nad 60 °C počas fázy prania; s dodatočným pôsobením na vlákna vďaka parnej fáze, vylepšená fáza oplachovania zaisťuje správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Tento program zaisťuje aj správne zníženie množstva pelov/alergénov.

- 1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaisťuje jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.
- 2) Ak nastavíte parný program s usušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň ešte vlhká. Bielizeň vysušte na šnúre na 10 minút. Tento program neodstraňuje veľmi intenzívny zápach.
- 3) Testovaných na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste vykonanom spoločnosťou Swisatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa testovania č. 202120117).

Teplota programu, maximálna rýchlosť odstredovania a maximálna náplň

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosti odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
Smiešané prádlo 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1600 ot./min 1600 ot./min – 400 ot./min	5 kg
Eco 40-60 ¹⁾	- 2)	1600 ot./min 1600 ot./min – 400 ot./min	8 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1600 ot./min 1600 ot./min – 400 ot./min	8 kg
Syntetika	30 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlostí odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
Vlna  	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1,5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	3 kg
Pára  	-	-	1 kg
Outdoor 	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2 kg
Hygiena  	60 °C	1600 ot./min 1600 ot./min – 400 ot./min	8 kg

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
 Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Teplota tohto programu nie je na displeji viditeľná a indikovaná, automaticky sa nastaví.

Kompatibilita možností programu

VOLITEĽNÉ FUNKCIE	PROGRAM Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna 	20 min. - 3 kg	Pára 	Outdoor 	Hygiena 
Odstřed.	■	■	■	■	■	■	■		■	■
	■	■	■	■	■	■			■	■
dB 			■	■	■					
 Skvrny 1)			■	■						■

VOLITEĽNÉ FUNKCIE	PROGRAM	Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna 	20 min. - 3 kg	Pára 	Outdoor 	Hygiena 
 Predpírka				■	■						■
Pouze máchání		■		■	■	■	■	■		■	■
Odstřeďování/Vypouštění		■		■	■	■	■	■		■	■
Extra máchání		■		■	■	■				■	■
Pára plus ¹⁾				■	■						■
Úspora času ²⁾				■	■	■			■		
Odložený start		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

¹⁾ Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

²⁾ Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna  	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = Neodporúča sa ▲ = Odporúča sa

8.2 Programy Pára

Programy Pára môžete použiť na zníženie pokrčenia a zápachu na odevoch (ako napr. bavlna, syntetika, zmesové tkaniny, vrátane jemnej bielizne), ktoré je potrebné v krátkom čase osviežiť, aby sa predišlo praniu.

Látkové tkanivá sú voľné a následné žehlenie je bezproblémové. Po ukončení cyklu urýchlene vyberte bielizeň z bubna.

Trvanie cyklu môžete skrátiť až na 15 minút pomocou voliteľnej funkcie Úspora času.

NENASTAVUJTE tento režim s nasledovným typom položiek:

- Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.
- Bielizeň určená na chemické čistenie.



Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. Programy Pára neodstraňujú veľmi intenzívny zápach a nevykonávajú hygienický cyklus.

Po ošetroení parou môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň zaveste vonku na niekoľko minút.

8.3 Woolmark Premium Wool Care - modrá



Cykly prania vlny tohto zariadenia bol testovaný a schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M2103

9. NASTAVENIA

9.1 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Skvrny/Předpírka,

kým sa ukazovateľ **nezapne/nevypne** na displeji.

Túto voliteľnú funkciu môžete zapnúť:

- Stlačením tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a volič programov sa deaktivujú (okrem tlačidla Zap./Vyp.).
- Pred stlačením tlačidla Start/Pauza: spotrebič nebude možné spustiť.

Spotrebič ponechá výber tejto voliteľnej funkcie aktívny až dovtedy, kým ju nevypnete.

9.2 Zvukové signály

Na deaktivovanie zvukových signálov po skončení programu stlačte tlačidlo Skvrny/ Předpírka a tlačidlo Pára plus súčasne po dobu približne 3 sekúnd.



Zvukové signály zaznejú pri poruche spotrebiča.

9.3 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobraziť celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobraziť túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./ Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy prvého programu.
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny/ Předpírka a Pára plus (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text

Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

9.4 Obnova výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./ Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy tretieho programu.
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny/ Předpírka a Pára plus (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály).
4. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí — — —.



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Aktivácia spotrebiča

1. Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Stlačte tlačidlo Zap./Vyp. tlačidla na niekoľko sekúnd spotrebič zapnite.

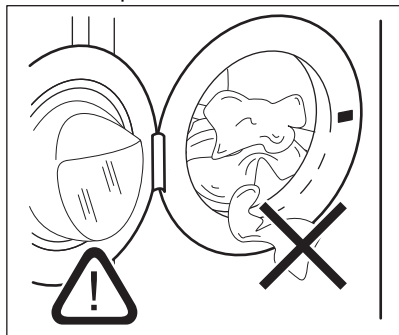
Zaznie krátky tón. Spotrebič automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

Na displeji sa zobrazí pôvodné nastavenie programu, trvanie cyklu Eco 40-60,, maximálna náplň, predvolená rýchlosť odstreďovania a ukazovatele fáz, ktoré program tvoria.

10.2 Plnenie bielizne

- Otvorte dvierka spotrebiča.
- Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.

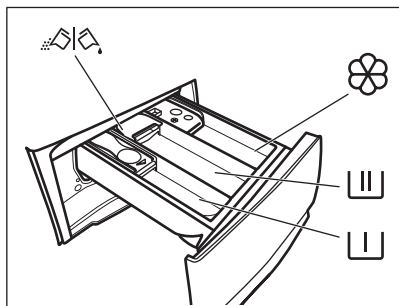
- Bielizeň vkladajte do bubna po jednom. Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
- Dvierka pevne zatvorte.



! UPOZORNENIE!

- Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí nebezpečenstvo úniku vody alebo poškodenia bielizne.
- Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo masných škvrn alebo používanie parfumov môže poškodiť gumené časti spotrebiča.

10.3 Plnenie pracieho a prídavných prostriedkov



Priehradka fázy predpierania, programu namáčania alebo odstraňovača škvrn.



Priehradka fázy prania.



Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).

MAX

Maximálna úroveň množstva tekutých prídavných prostriedkov.



Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.



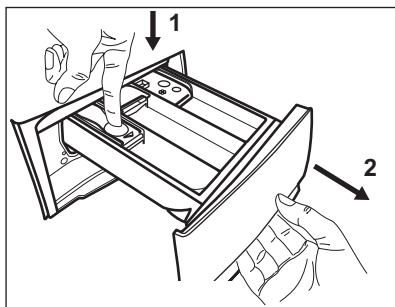
Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Avšak toto množstvo zaručuje najlepšie výsledky prania.



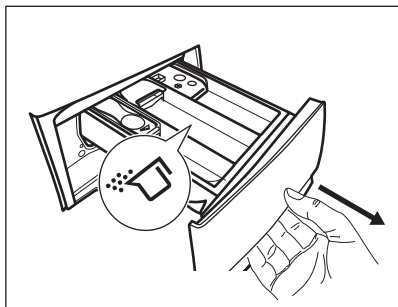
Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

10.4 Skontrolujte polohy klapky pracieho prostriedku

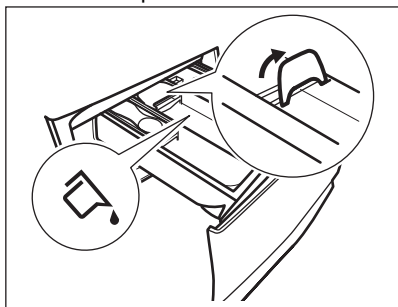
1. Vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku až na doraz.



2. Stlačením páčky nadol odstráňte dávkovač.
3. Ak chcete použiť práškový prací prostriedok, otočte klapku nahor.

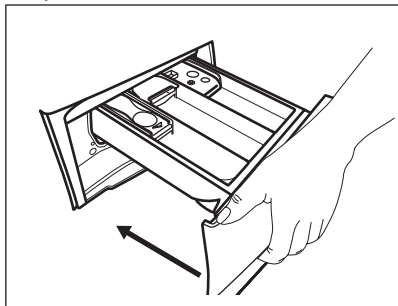


4. Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, otočte klapku nadol.



Pri klapke v polohe **NADOL**:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté prací prostriedky.
 - Neprekračujte dávku tekutého pracieho prostriedku vyznačenú na klapke.
 - Nenastavujte fázu predpierania.
 - Nenastavujte funkciu odloženého štartu.
5. Odmerajte prací prostriedok a aviváž.
6. Opatrne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku.



Uistite sa, že klapka pri zatvorení zásuvky nespôsobuje blokovanie.

10.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na výber požadovaného programu prania. Príslušný ukazovateľ programu sa rozsvieti.

Eco 40-60 je predvolený navrhnutý program pri zapnutí spotrebiča, na ktorý sa vzťahujú informácie na štítku s energetickými údajmi. Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká.

Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele pracích fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak voľba **nie je možná**, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

10.6 Ďalšie informácie o každodennom používaní

Zistenie množstva dávky bielizne ProSense

Spotrebič rozpozná množstvo náplne počas prvých 30 sekúnd, počas zisťovania ukazovateľ bliká. Po skončení zisťovania množstva náplne, ukazovateľ prestane blikat'. **V prípade preplnenia bubna**, bliká na

displeji ukazovateľ **MAX**: Je možné pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše. Ak sa množstvo bielizne nezníži, prací program sa aj tak spustí. Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu. ProSense Technology nie je k dispozícii pri programoch s krátkymi cyklami.

Spustenie programu

dotykom tlačidla Start/Pauza spustíte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikat' a zostane svietiť. Program sa spustí

a dvierka sú zablokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Spustenie programu s odloženým štartom

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odkladu.

2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Dvierka spotrebiča sa zablokujú a spustí sa odpočítavanie posunutého štartu. Program sa automaticky spustí po skončení odpočítavania.

Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií.

1. Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.

3. Opäť sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Umývací program bude pokračovať.

Zrušenie spusteného programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič

2. Teraz môžete nastaviť nový prací program. Stlačením tlačidla spotrebič znovu zapnete.

Otvorenie dvierok – pridanie bielizne

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania odloženého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.

3. Zatvorte dvierka a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Program (alebo

odpočítavanie odloženého štartu) bude ďalej pokračovať.

Koniec programu

1. Spotrebič sa automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

2. Ukazovateľ tlačidla zhasne Start/Pauza.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.

3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnete spotrebič. Dvierka a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.

Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste nastavili program alebo voliteľnú funkciu, ktoré nevypúšťajú vodu z posledného plákania, nezabudnite vodu vypustiť, aby ste mohli otvoriť dvierka.

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

- Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.

- Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

2. Dotykom tlačidla Odstred'. znížite rýchlosť odstredovania navrhovanú spotrebičom. Keď program skončí a ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete otvoriť dvierka.

3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnete spotrebič.

Funkcia pohotovostného režimu

V snahe šetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie.

11. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Harmonogram periodického čistenia

Pravidelné čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

11.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie filtra odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vrecka alebo obliečky. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

11.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

11.4 Odvápňovanie



Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäččovač vody pre práčky (príležitostne odvápniť).

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

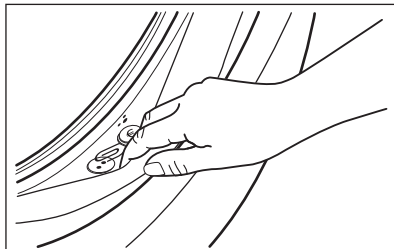
11.5 Program prania na údržbu práčky

Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v bubne ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebne kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Vyberte program na bavlnu s najvyššou teplotou alebo použite program Machine clean, ak je dostupný. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

11.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistite podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späťne získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistíte pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

11.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvrny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.
Bubon nečistíte prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustíte program Machine clean. Bližšie informácie nájdete v tabuľke pracích programov.
3. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.



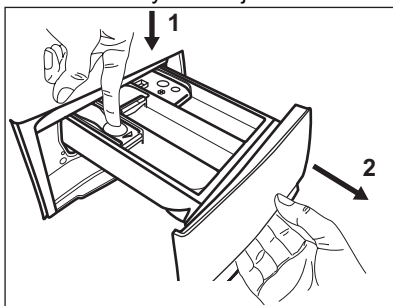
Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona . Je to odporúčanie na vykonanie „vyčistenia bubna“. Po vykonaní čistenia bubna ikona zmizne.

11.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

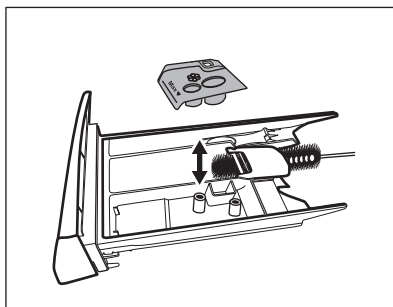
Aby ste predišli možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prášku alebo zaneseniu aviváže a/alebo tvorbe plesní v priehradke na prací prostriedok, každé dva mesiace vykonajte nasledujúci postup

čistenia tak, ako je vysvetlené v nasledujúcich obrázkoch:

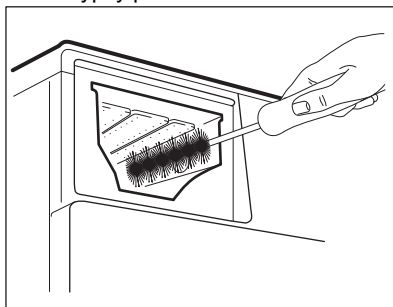
1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



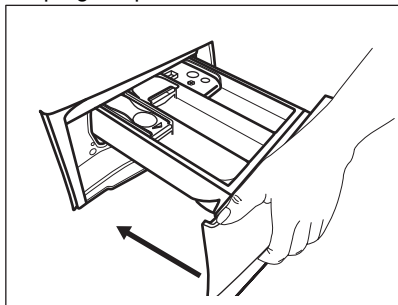
2. Odstráňte vrchnú časť priehradky na aviváže, aby ste si zjednodušili čistenie, a násypku vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránili akékoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na miesto.



3. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.



4. Zásuvku na prací prostriedok nasuňte na vodiace lišty a zatvorte ju. Spustíte program plákania bez bielizne.



11.9 Čistenie filtra odtokového čerpadla



Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Vyčistite filter odtokového čerpadla ak:

- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Bubon sa netočí.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.



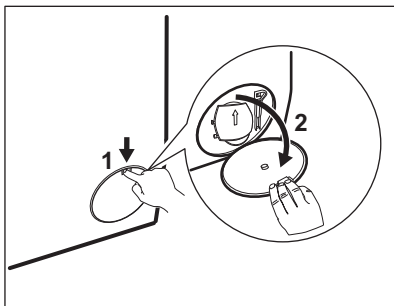
VAROVANIE!

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne

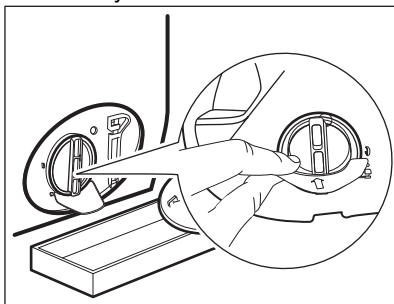
Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:

Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

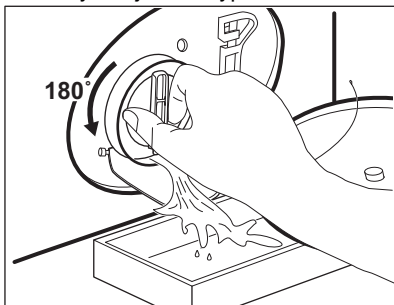
1. Otvorte kryt čerpadla.



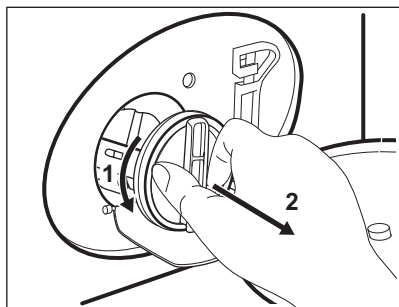
2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.
3. Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



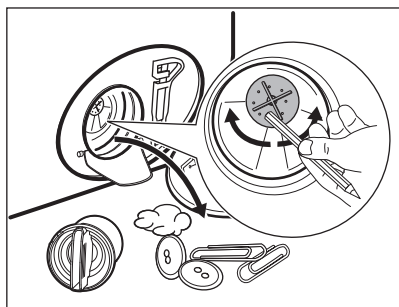
4. Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.



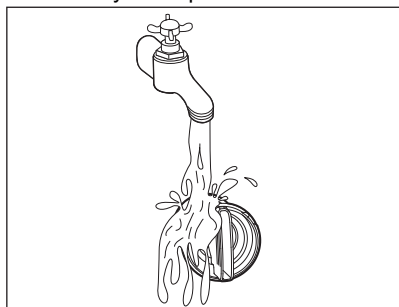
5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdnite nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



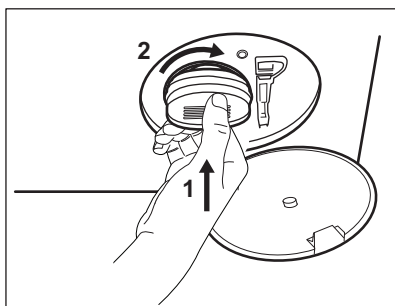
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



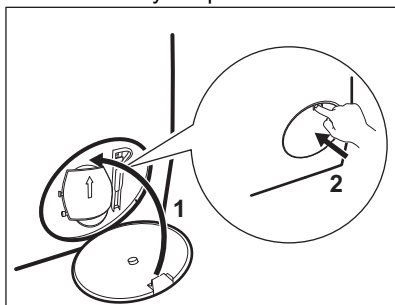
10. Filter vyčistite pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



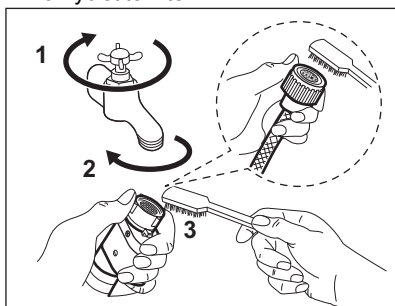
12. Zatvorte kryt čerpadla.



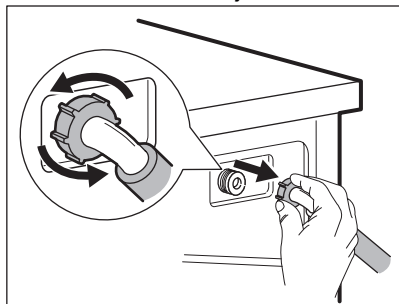
11.10 Čistenie prívodnej hadice a filtra ventilu

Odporúča sa vyčistiť filtre prívodnej hadice a ventilu 2 krát ročne, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia. Pri čistení filtrov postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:

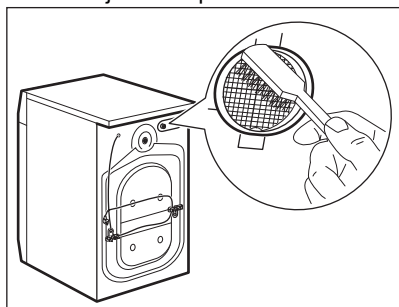
1. Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistite filter.



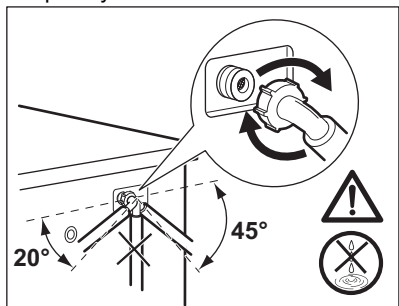
2. Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.



3. Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znovu pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



11.11 Núdzové vypúšťanie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie filtra odtokového čerpadla“. V prípade potreby vyčistite čerpadlo.

11.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.

⚠ VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

12. HODNOTY SPOTREBY

12.1 Poznámka



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

12.2 Podľa nariadenia Komisie EÚ 2019/2023 a všetkých nových sprievodných noriem na spolupracujúcich trhoch (*)

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Plná náplň	8	0.420	57.0	3:35	44.00	26	1551
Polovičná náplň	4	0.360	42.0	2:47	44.00	26	1551
Štvrtinová náplň	2	0.207	27.0	2:30	45.00	23	1551

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

12.3 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Bavlna ³⁾ 95 °C	8	2.80	100.0	3:25	44.00	85	1600
Bavlna 60 °C	8	1.90	95.0	3:10	44.00	55	1600

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Bavlna ⁴⁾ 20 °C	8	0.35	95.0	3:00	44.00	20	1600
Syntetika 40 °C	3	0.60	60.0	2:10	35.00	40	1200
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	55.0	1:10	35.00	30	1200
Vlna 30 °C	1,5	0.25	50.0	1:10	30.00	30	1200

(*) Nariadenia Spojeného kráľovstva o ekodizajne energeticky významných výrobkov a energetických informáciách; ukrajinský dekrét 834/2023; AS/NZS2040 a AS/NZS6400
Teploty a množstvá sa nastavujú automaticky a nemusia byť viditeľné pre všetky modely.

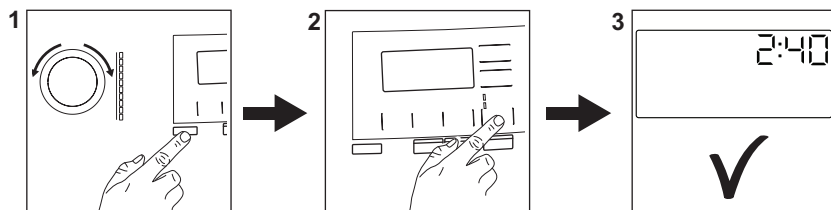
- 1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.
- 2) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.
- 3) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.
- 4) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.
- 5) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0,50	0,50	4,00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

13. STRUČNÝ NÁVOD

13.1 Každodenné používanie



- Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
- Otvorte vodovodný kohútik.
- Naplňte bielizeň.
- Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.

1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnete. Volič programu nastavte na požadovaný program.
2. Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových

tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza**.

3. Spotrebič sa spustí.
- Po skončení programu vyberte bielizeň.
- Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnete.

Ošetrovanie a čistenie

Plán pravidelného čistenia pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle nechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby sa dosiahla cirkulácia vzduchu a vysušila vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práč-ky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pra-cieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

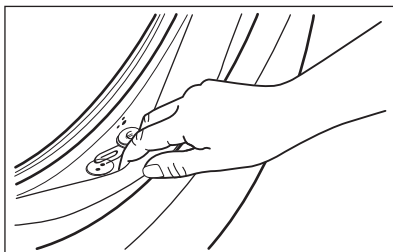
Plastové časti, najmä v blízkosti zásuviek a pracieho prostriedku, vždy čistite, aby sa odstránili zvyšky.

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

Tesnenie dvierok s dvojitém zachytávačom

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou.

Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistite podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.
Skontrolujte a odstráňte predmety (ak tam nejaké sú), ktoré by sa mohli zachytiť v záhybe.
Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň.
Po dokončení programu utrite špinu alebo zvyšky vody, ktoré zostali v tesnení dvierok, vlhkou handričkou.

Odstránenie cudzích predmetov

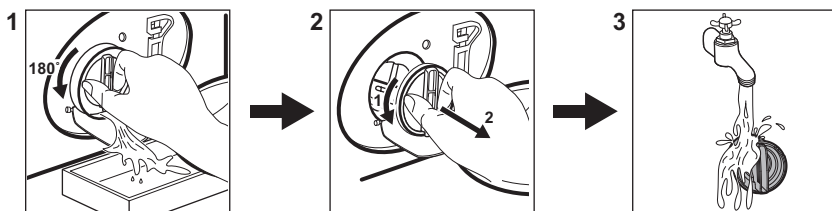


Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Čistenie filtra odtokového čerpadla

Filter pravidelne čistite, najmä ak sa poruchový kód **E20** zobrazí na displeji.



Programy

Programy	Náplň	Opis výrobku
Smišené prádlo 69min	5 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň. Tento program zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.
Eco 40-60 1)	8 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	8 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
Vlna 	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
20 min. - 3 kg	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Pára 	1 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
Outdoor 	2 kg ²⁾ 1 kg ³⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Hygiena 	8 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov ⁴⁾ . Zabezpečuje tiež správne zníženie alergénov.

Naloženie spotrebiča po maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle. Teplota nie je indikovaná a viditeľná, nastavuje sa automaticky.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Prací program.

3) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

4) Testované na *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swisstest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

Suitable detergents for washing programmes

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna 	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Hygiena 	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = Neodporúča sa ▲ = Odporúča sa

Druh a množstvo pracieho prostriedku.

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškove pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
 - tekuté pracie prostriedky (ako aj jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania na nízkej teplote (max. 60 °C) na všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.

- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
 - periete malú náplň,
 - bielizeň je mierne zašpinená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate tablety alebo kapsule pracieho prostriedku, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- mastné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

13.2 Kódy alarmov a možné poruchy

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Problém	Možné riešenie
E10 Do spotrebiča nepriteká správne voda.	• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. • Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán. • Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý. • Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. • Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne. • Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté.
E20 Spotrebič nevypúšťa vodu.	• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. • Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. • Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.
E40 Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.	• Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.
E91 Vnútorne zlyhanie. Elektro-nické prvky spotrebiča nekomunikujú.	• Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite. • Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
E40 Elektrické napájanie je nestabilné.	• Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
EFO Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu.	• Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku	
* Niektoré kódy alarmu sa nemusia vyskytnúť. Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.	

14. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče

označené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecny alebo mestsky úrad.







aeg.com

135936420-A-012026



CE